



MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
OFICIALÍA MAYOR
SOLICITUD DE PAGO

Mpio. Solicitud de Pago GC

Fecha de impresión: 30-OCT-2019 09:21
Página: 1 de 1

No. Orden de Compra: **49273**

Núm. de Proveedor: 536

Estado de Solicitud: **APROBADO**

Proveedor: CCE97041641A

Fecha última actualización: 30-OCT-2019 09:27:12

CONTACTO CENTRO ESTRATEGICO DE VIAJES SA DE CV

Depto. Solicitante: OFICIALIA MAYOR

FCO H GLANDORFF 2903

Victoria No. 106

SAN FELIPE, CP 31240

Chihuahua

CHIHUAHUA, CHIH

TEL. (614) 414-81-81

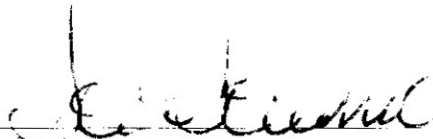
Comprador: GABRIELA BAYLON ESQUEDA

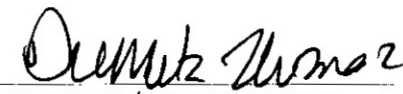
FAX (614) 414-70-63

Descripción: BOLETO DE AVION EL PASO-OKLAHOMA-STILWATER-ELPASO PARA MAURO PARADA MUÑOZ 23 AL 26 OCT 2019 PARA ASISTIR A LA UNIVERSIDAD ESTATAL DE OKLAHOMA

LÍNEA	CLAVE ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN / COMBINACIÓN CONTABLE	FECHA CONTABLE	UDM	CANTIDAD	PCIO. UNIT. C / IVA	IMPORTE
1	3710201001	PASAJES INTERNACIONALES AEREOS 01-51371010002-999999-04-15002-131-000-02F0801-37102- 1-4-GCAM-000 MAURO PARADA MUÑOZ	30/10/19	DOCUMENTO	1.00	16,335.00	16,335.00
TOTAL CON IVA INCLUIDO:							\$ 16,335.00

NOTA:


DIRECTOR DE LA DEPENDENCIA


RESPONSABLE ÁREA ADMINISTRATIVA

49273


Contacto

Centro estratégico de viajes

Ave. Fco. H. Glandorff No. 2903 Col. San Felipe
 C.P. 31240 Chihuahua, Chih. Mex.
 Tels: (614) 414-6463 y 414-8181
 E-mail: tegico@prodigy.net.mx

ORDEN DE SERVICIOS

FOLIO
Nº 33215B
FECHA

DIA 21 MES Oct AÑO 2019

NOMBRE: MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
 DIRECCION: CALLE MINA 408CENTRO TEL. 416 05 04
 R.F.C.: MC1 651010 V22 CIUDAD: CHIHUAHUA, CHIHUAHUA 31000

NOMBRES PASAJEROS	SERVICIOS Y CONCEPTOS	CANTIDAD
PARADA/MAURO	BOLETO ELECTRONICO NO.6007876824 AA	\$8,051.00
	BOLETO ELECTRONICO NO.6007876826 AA	\$7,964.00
	EL PASO-OKLAHOMA, STILLWATER-EL PASO	

DEBO(EMOS) Y PAGARE(MOS) INCONDICIONALMENTE EL DIA _____ DE _____
 DE _____ A LA ORDEN DE LIC. **ELSA TREVIÑO MIRAMONTES**, EN ESTA CIUDAD DE CHIHUAHUA,
 LA CANTIDAD DE \$ _____ (_____) VALOR RECIBIDO A MI (NUESTRA) CONFORMIDAD.

EN CASO DE NO SER PAGADO EN LA FECHA DE SU VENCIMIENTO, ESTE PAGARE CAUSARA INTERESES MORATORIOS A RAZON DEL _____ % MENSUAL HASTA SU PAGO TOTAL.

LULY **TOTAL \$16,015.00**
DIECISEIS MIL QUINCE PESOS 00/100 M.N.

 ACEPTO PAGAR A SU VENCIMIENTO

 VENDEDOR

FORMA DE PAGO:	MONEDA NACIONAL
EFFECTIVO:	
CHEQUE:	
TARJETA DE CREDITO:	
TOTAL:	

**CONTACTO CENTRO ESTRATEGICO DE VIAJES S.A. DE C.V.**

Ave. Fco.H. Glandorff #2903
Col. Parques de San Felipe
C.P. 31240 Chihuahua, Chih., México
TEL/FAX 614-414-6463, 414-8181
E-MAIL: tegico@prodigy.net.mx

601-General de Ley Personas Morales

EMISOR**CCE97041641A****FACTURA ELECTRONICA**

Serie: Folio: 43561
Fecha: 21/Oct/2019 Tipo de CFDi: I v3.3
UUID: F2E410ED-2679-4F53-90FF-225F2386197B
Expedido: CHIHUAHUA, CHIHUAHUA 31240
Forma de Pago: 99 Por Definir
Método de Pago: PPD Pago en parcialidades o diferido
Uso del CFDi: G03 Gastos en general

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA**CALLE MINA 408 CENTRO 31000 CHIHUAHUA CHIHUAHUA****RFC: MCI651010V22****RECEPTOR****CONCEPTOS**

Clave	Cantidad	Unidad	Descripción	Precio Unitario	Importe	Descuento	Impuesto
90121502	1	NA E48	EXPEDICION DE BOLETO NO.6007876824 PARADA MUÑOZ/MAURO	275.862069	\$ 275.86	\$ 0.00	\$44.14 02 IVA 0.16

"Este documento es una representación impresa de un CFDi"**CFDi Relacionado**

Tipo de relación:

CFDi

Importe: \$ 275.86
Descuento: \$ 0.00
Subtotal: \$ 275.86
IVA 16%: \$ 44.14

Total: \$ 320.00

TRESCIENTOS VEINTE PESOS 00/100 M.N.

Sello digital del CFDi

dBZsKZxNGBgRZCemospmfRUMAajshkhgu8d-dAtW1XRKLWxDRuX9wzH3crwPUzGW/YFzCr5Huf4hIx5w5qGHEMahriTCMD/UTKmJpwr711OuOGPF80cEFzd0xSGzFzEtW1B/PhEu5FBNNXAPzzKDXpxayxUMEdOxr7rvdbnSB3xG1AFpBppo3vOzUbp19a5a1441+r625f0TKgaPHNzd0INchkuAcl5oQRf2tmskUpa+xqerDBeipkEhaNDgSEX4uuqFUSTv6ORU2t3ZV2xX/2/NLmVc9NKMqT1PFz71NpTAVa5cY7n2/zm48RtEkV32XxSgVw7xeLTafScHByw==

Sello del SAT

dbp84U7oxdUdEOR1Lefb7qTSENFBe/BKq2kauCTQNX/1IagcaE07okT1eYoV/XpHux5u0+ub0I6fW5mRl0RwIKqSMEL/ai0eaFfItwmny4e8vZW1j2Fyd0y+FPD2bV15K/MilpuJ1DV6YwusOD3/6veUundggZJrqa+c3FAYQkiftPKs+f7E1Y7mopvonJ9FIETckJMDxXA1sQkvN1LWqW13Rqk5OXEZtuF0a7bAjitQg0OL6QYbwbaER1JelPipHy/7p5Wdcz7Z//P65RepMkbCRTyCnNZ10XUacyK532mreBw1P1/q20B91RpD+Zi4rL27PK1h3jznJqkyOXQ==

Cadena original

111.01F2E410ED-2679-4F53-90FF-225F2386197B|2019-10-21T13:48:07|dBZsKZxNGBgRZCemospmfRUMAajshkhgu8d-dAtW1XRKLWxDRuX9wzH3crwPUzGW/YFzCr5Huf4hIx5w5qGHEMahriTCMD/UTKmJpwr711OuOGPF80cEFzd0xSGzFzEtW1B/PhEu5FBNNXAPzzKDXpxayxUMEdOxr7rvdbnSB3xG1AFpBppo3vOzUbp19a5a1441+r625f0TKgaPHNzd0INchkuAcl5oQRf2tmskUpa+xqerDBeipkEhaNDgSEX4uuqFUSTv6ORU2t3ZV2xX/2/NLmVc9NKMqT1PFz71NpTAVa5cY7n2/zm48RtEkV32XxSgVw7xeLTafScHByw==1000010000004026361111

No de serie del Certificado del SAT: 00001000000402636111

Número de serie del certificado: 00001000000404769131

Fecha y hora de certificación: 2019-10-21T13:48:07



American Airlines

Version 3.3

American Airlines Inc

AAI580414GA9

Paseo de la Reforma 300 Piso 2
Juárez, Cuauhtemoc
CDMX, Méx, 06600

FACTURA

Folio Fiscal:

ffb8f85c-a458-435b-8124-40df8adc8257

N° de Serie del Certificado del CSD:

00001000000404614910

Lugar, Fecha y hora de emisión

06600 22 de Octubre de 2019 12:00:27 p.m.

Serie:

Folio:

AA

688303

Régimen Fiscal:

601 - General de Ley Personas Morales

Receptor:

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA
MCI651010V22

MINA 408
CENTRO, CHIHUAHUA
CHH, MEX, 31000

Forma de Pago: 03 - Transferencia electrónica de fondos

Uso CFDI: G03

Moneda: MXN

Tipo de Cambio: 1

Cantidad	Clave ProdServ	Clave Unidad	Descripción	Precio Unitario	Importe
1.00	78111500	E48	Tarifa del boleto 0016007876824 comprado el día 2019/10/21	7,076.00	7,076.00
1.00	78111500	E48	TUA + Otros cargos	975.00	975.00

No. Boleto: 0016007876824

IATA: 86505300

Nombre Pasajero: PARADAMUNOZ/MAURO MR

Ruta: ELP/DFW

PNR / Código de Reservación : DQZHCZ

Observaciones:

Sub Total 8,051.00

I.V.A. 16 %

Total con Letra: OCHO MIL CINCUENTA Y UN PESOS 00/100 M.N.

Total 8,051.00

Forma de Pago: PUE

Complemento Aerolíneas:

Codigo de Cargo	Importe	Total Otros Cargos:	TUA:
AY	108.00	975.00	0.00
US	531.00	975.00	
XF	174.00	975.00	
ZP	162.00	975.00	

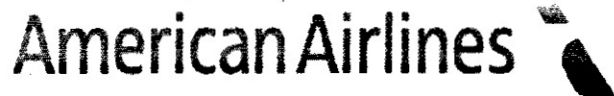
Sello Digital del CFDI

FA42QFMFEJm5eGB2EvT1S9Bmc8YTC2luY7JZkOf02oTbofr6IAaHAgqrqf4Y0ak25R4YUQLhadboKKGKse6wMi
PdZyUZeWo1SX1W5OMKcJYVX6KFjXtu8GBQdHPaBZ9xVu5Sj+hSfwHpmT0y9FW/NWAPzvpAkjigDub/H1x3XI
+NS6XG13rebJNo6542pS9zJQsq1dni+SniGodz1O9x5LWESglOIPM1H1OfAF7cdFwcudsyNWBKXOhqbGZmee
cFQt7HgTn6ig9MLIn+GFcM29H1hSyPOCR0ioyocldw/i7J1I6ISQ73QGalGNCqyEWzEp6E5exq9Qyw/Boa30A==

Sello del SAT

ijRI5lu7M9d0v38LwGJPJRTL5mVRLbEbA+61RyhcWv1nMJHirV9iDpAvA0L9/aNbZUPObXwkFceVFwyls/3AYX
mCHZtYimEIGW2JmHf0bHmfeghwPJvgyJ8uzxXY3sZ8oASDN3g4ApUzUPU9cCcFG0aGplP9UucFeDc9NbQCJ3K
wQikf2EhbRd9MKzteld7ivv8fvzt3WieCikWBIhzYGrN3Dak8CnQCIZO90D7i6PixW8EkFV+t6WjZBooLY1prlQn/ilm
VyEIZxO79NFRG+XCYL2p6Fr9cK8PfGWCwwhkFIGv7I3qQJvHHOOO4UueoJwPqi8UM+VgKSQEuQ==





Version 3.3

American Airlines Inc

AAI580414GA9

Paseo de la Reforma 300 Piso 2

Juárez, Cuauhtemoc

CDMX, Méx, 06600

FACTURA

Folio Fiscal:

ffb8f85c-a458-435b-8124-40df8adc8257

Nº de Serie del Certificado del CSD:

00001000000404614910

Lugar, Fecha y hora de emisión

06600 22 de Octubre de 2019 12:00:27 p.m.

Serie:

Folio:

AA

688303

Régimen Fiscal:

601 - General de Ley Personas Morales

Receptor:

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

MCI651010V22

MINA 408

CENTRO, CHIHUAHUA

CHH, MEX, 31000

Forma de Pago: 03 - Transferencia electrónica de fondos

Uso CFDI: G03

Moneda: MXN

Tipo de Cambio: 1

Cadena Original del complemento de certificación digital del SAT

||1.1|ffb8f85c-a458-435b-8124-40df8adc8257|2019-10-22T13:00:41|MIS 1112095W0|FA42QFMFEJm5eGB2EvT1
S9Bmc8YTC2luY7JZkOfi02oTbofr6IAaHAgrgqf4Y0aK25R4YUQLhadboKGKse6wMiPdzyUZeWo1SX1W5OMk
CjYVX6KFjXtu8GBQdHPaBZ9xVu5Sj+hSfwHpmT0y9FW/NWAPzvpAkjigDub/H1x3XI+NS6XG13rebJNo6542pS
9zJQsq1dnl+SniGodz1O9x5LIWEsgl0iPM1H1OfAF7cdFwcudsyNWBKXOhqbGZmøecFQI7HgTn6ig9MLiN+GFc
M29H1hSyPOCR0ioyocldw/i7J1i6ISQ73QGaiGNCqyEWzEp6E5exq9Qyw/Boa30A=|00001000000404399419||

No. de Serie del Certificado del SAT:

00001000000404399419

Fecha y hora de certificación:

22/10/2019 01:00:41p. m.

American Airlines

Version 3.3

American Airlines Inc

AAI580414GA9

Paseo de la Reforma 300 Piso 2
Juárez, Cuauhtemoc
CDMX, Méx. 06600

FACTURA

Folio Fiscal:

7cf9385b-a710-4e10-9cb0-10fba1ce4b8b

N° de Serie del Certificado del CSD:

00001000000404614910

Lugar, Fecha y hora de emisión

06600 22 de Octubre de 2019 12:00:46 p.m.

Serie:

Folio:

AA

688304

Régimen Fiscal:

601 - General de Ley Personas Morales

Receptor:

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

MCI651010V22

MINA 408

CENTRO, CHIHUAHUA

CHH, MEX, 31000

Forma de Pago: 03 - Transferencia electrónica de
fondos

Uso CFDI: G03

Moneda: MXN

Tipo de Cambio: 1

Cantidad	Clave ProdServ	Clave Unidad	Descripción	Precio Unitario	Importe
1.00	78111500	E48	Tarifa del boleto 0016007876826 comprado el día 2019/10/21	7,076.00	7,076.00
1.00	78111500	E48	TUA + Otros cargos	888.00	888.00

No. Boleto: 0016007876826

IATA: 86505300

Nombre Pasajero: PARADAMUNOZ/MAURO MR

Ruta: SWO/DFW

PNR / Código de Reservación : YHVANR

Observaciones:

Sub Total 7,964.00

I.V.A. 16 %

Total con Letra: SIETE MIL NOVECIENTOS SESENTA Y CUATRO PESOS 00/100 M.N.

Total 7,964.00

Forma de Pago: PUE

Complemento Aerolíneas:

Codigo de Cargo	Importe	Total Otros Cargos:	TUA: 0.00
AY	108.00	888.00	
US	531.00	888.00	
XF	87.00	888.00	
ZP	162.00	888.00	

Sello Digital del CFDI

GGJzSacbMv+gKBVqAhG+PqmjobwmHWM2wEb2lxJ7nctNwgmj8Rh9VE9++u/MLWQzVq/z5jkGgUDRHal+yQ0v0lvKKwkHheNsN7zMuJ+EFnTBoz4kSPOe+QTbiYase9aOJ2oBr65VXyy9CBxOKIWFjzEWg/Zvj4S+toA2/UGXcTJlmxmIITNXmhn4/Mft4xAxx9/U59BAOvwgWoEPXNH2jX79yM47/8swW2z/nMdHn3l8dF/xScEmLKfzZE/uFyYzXFtkIRBI40Mn75dBg3pyfi4Z0KTGH+y9rMSPuItYdo++bUeFrEnLuoONbQFighjWjTZF8bsPQHqxbw==

Sello del SAT

HUxwnjJJSGemkgq/wRZuAIFZMZ9gVF/jMqJav/9gYEmWhX6SzRrH5ycBQhr0N7suuSEHUz5qxPMmJLioC87ce530IZQDkKif9qbpBU55TqQxO5QARq/fGJVH4L6wcyW1Lq4/mPmaOeuORMUZ8L5y2iFLyijXCwHesuudgFly5NvyKFBR119HGqO34ESN7dawrQ8FbgO75/dyLZPk6VXfHrjE2ESfDhLKfutXgs5hXcxemUStoe61aQcnGUEqZBkACu3nPlX6cH1buw9P8lB9sOidgSrLXS9Rw+cXl5kUFM1Esb0yJdUY/QoxcHemno5NjBmv5ChapqjNqHFgCjeZg==



American Airlines

Version 3.3

FACTURA

Folio Fiscal:

7cf9385b-a710-4e10-9cb0-10fba1ce4b8b

N° de Serie del Certificado del CSD:

00001000000404614910

Lugar, Fecha y hora de emisión

06600 22 de Octubre de 2019 12:00:46 p.m.

Serie:

Folio:

AA

688304

American Airlines Inc

AAI580414GA9

Paseo de la Reforma 300 Piso 2

Juárez, Cuauhtemoc

CDMX, Méx, 06600

Régimen Fiscal:

601 - General de Ley Personas Morales

Receptor:

MUNICIPIO DE CHIHUAHUA

MCi651010V22

MINA 408

CENTRO, CHIHUAHUA

CHH, MEX, 31000

Forma de Pago: 03 - Transferencia electrónica de fondos

Uso CFDI: G03

Moneda: MXN

Tipo de Cambio: 1

Cadena Original del complemento de certificación digital del SAT

||1.1|7cf9385b-a710-4e10-9cb0-10fba1ce4b8b|2019-10-22T13:00:47|MIS 1112095W0|GGJzSacbMv+gKBVqAh
G+PqmjobwmHWM2wEb2lxJ7nctNwgm0j8Rh9VE9++u/MQLWQzVq/z5jkGgUDRHal+yQ0v0lvKKwkHheNsN7z
MuJ+EFnTBoz4kSPOe+QTbiYase9aOJ2oBr65VXyy9CBxOKIWFjzEWg/Zvj4S+toA2/UGXcTJlmxmIITNXmhn4/Mft
4xAxx9/U59BAOvwgWoEPXNH2jX79yM47/8swW2z/nMdHn3I8dF/xScEmLKfzZE/uFyYzXFtkIRB40Mn75dBg3
pyfi4Z0KTGH+y9rMSPultYdo++bUeFrEnLuoONbQFighjeWjTZF8bsPQHqxbw==|00001000000404399419||
No. de Serie del Certificado del SAT: 00001000000404399419

Fecha y hora de certificación:

22/10/2019 01:00:47p. m.

ELECTRONIC TICKET
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: PARADAMUNOZ/MAURO MR

ETKT NBR: 001 6007876824

ISSUING AIRLINE: AMERICAN AIRLINES

ISSUING AGENT: CONTACTO CENTRO EST CHIHUAUA MX /59T4ALM

DATE OF ISSUE: 21OCT19

IATA: 86-505300

BOOKING REFERENCE: DQZHCZ/AA

BOOKING AGENT: 59T4ALM

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
23OCT	AMERICAN AIRLINES	2767	ECONOMY	M0AIZRN1	CONFIRMED
	LV: EL PASO		AT: 1235		
	AR: DALLAS FT WORTH		AT: 1522		
			VALID: UNTIL 23OCT		
23OCT	AMERICAN AIRLINES	2250	ECONOMY	M0AIZRN1	CONFIRMED
	LV: DALLAS FT WORTH		AT: 1639		
	AR: OKLAHOMA CITY		AT: 1739		
			VALID: UNTIL 23OCT		

ENDORSEMENTS: RFC AAI 580414 GA9

FARE CALC: ELP AA X/DFW AA OKC369.30USD369.30END ZPELPDFW XT108AY 174XFE
LP4.5DFW4.5

BAG ALLOWANCE -ELPOKC-NIL/AA

1STCHECKED BAG FEE-ELPOKC-MXN575/AA/UP TO 50 POUNDS/23 KILOGRAM
S AND UP TO 62 LINEAR INCHES/158 LINEAR CENTIMETERS

2NDCHECKED BAG FEE-ELPOKC-MXN767/AA/UP TO 50 POUNDS/23 KILOGRAM
S AND UP TO 62 LINEAR INCHES/158 LINEAR CENTIMETERS

CARRY ON ALLOWANCE

ELPDFW DFWOKC-02P/AA

01/UP TO 40 LINEAR INCHES/101 LINEAR CENTIMETERS

01/UP TO 45 LINEAR INCHES/115 LINEAR CENTIMETERS

ADDITIONAL ALLOWANCES AND/OR DISCOUNTS MAY APPLY DEPENDING ON
FLYER-SPECIFIC FACTORS /E.G. FREQUENT FLYER STATUS/MILITARY/
CREDIT CARD FORM OF PAYMENT/EARLY PURCHASE OVER INTERNET,ETC./

EMBARGOES-APPLY TO EACH PASSENGER

ELPDFW DFWOKC-AA

OVER 100 POUNDS/45 KILOGRAMS NOT PERMITTED

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD369.30

T/F/C: 531US 162ZP 282XT

TOTAL: MXN8051

EQIV AMT PD: MXN7076

T/F/C: TAXES/FEES/CARRIER IMPOSED CHARGES

DE CONFORMIDAD A LA REGLA 2.7.1.25 PUBLICADA EN LA RESOLUCION MISCELANEA FISCAL PARA 2016 PAGO DE CONTRIBUCIONES Y GASTOS EN TRANSPORTE AEREO DE PASAJE Y CARGA.

PARA LOS EFECTOS DE LOS ARTICULOS 29 Y 29-A DEL CFF, ASI COMO 18, FRACCION VIII Y 90, SEXTO PARRAFO DE LA LEY DEL ISR, LOS CONTRIBUYENTES QUE PRESTEN SERVICIOS DE TRANSPORTE AEREO DE PERSONAS O DE BIENES, NACIONAL O INTERNATIONAL, EXPEDIRAN POR LOS INGRESOS PERCIBIDOS POR DICHO CONCEPTO EL CFDI CORRESPONDIENTE.

CUANDO DENTRO DE LAS CANTIDADES QUE SE CARGUEN O COBREN AL ADQUIRENTE DE DICHOS SERVICIOS DE TRANSPORTE, ESTEN INTEGRADAS CANTIDADES COBRADAS POR CUENTA DE TERCEROS CON LOS QUE TENGA UNA RELACION JURIDICA Y QUE NO SEAN ATRIBUIBLES COMO INGRESOS AL TRANSPORTISTA, ESTOS PRESTADORES DE SERVICIOS DEBERAN UTILIZAR EL COMPLEMENTO QUE AL EFECTO PUBLIQUE EL SAT EN SU PORTAL, EN EL CUAL IDENTIFICARAN LAS CANTIDADES QUE CORRESPONDAN A CONTRIBUCIONES FEDERALES Y A OTROS CARGOS O COBROS, INCLUYENDO PARA TALES EFECTOS LA IDENTIFICACION DEL TERCERO MEDIANTE EL USO DEL CODIGO IATA (INTERNATIONAL AIR TRANSPORT ASSOCIATION).

EL TRASLADO DE CIERTOS MATERIALES PELIGROSOS COMO AEROSOL, PIROTECNIA Y LIQUIDOS INFLAMABLES, A BORDO DE LA AERONAVE ESTA PROHIBIDO. SI USTED NO COMPRENDE ESTAS RESTRICCIONES, PUEDE OBTENER MAS INFORMACION CONSULTANDO A LA AEROLINEA.

COMUNICACION SOBRE PROTECCION DE DATOS: SUS DATOS PERSONALES SE PROCESARAN DE ACUERDO CON LA POLITICA DE PRIVACIDAD APLICABLE DEL OPERADOR Y, SI SU RESERVA SE REALIZA MEDIANTE UN PROVEEDOR DE SISTEMA DE RESERVA (GDS), CONFORME A SU POLITICA DE PRIVACIDAD, QUE ESTARA DISPONIBLE EN [HTTP://WWW.IATATRAVELCENTER.COM/PRIVACY](http://www.iatatravelcenter.com/privacy), O EN EL OPERADOR O GDS DIRECTAMENTE. DEBE LEER ESTA DOCUMENTACION, QUE SE APLICA A SU RESERVA Y ESPECIFICA, POR EJEMPLO, COMO SE RECOPILAN, ALMACENAN, UTILIZAN, REVELAN Y TRANSFIEREN SUS DATOS PERSONALES

DATA PROTECTION NOTICE: YOUR PERSONAL DATA WILL BE PROCESSED IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE CARRIERS PRIVACY POLICY AND, IF YOUR BOOKING IS MADE VIA A RESERVATION SYSTEM PROVIDER (GDS), WITH ITS PRIVACY POLICY. THESE ARE AVAILABLE AT [HTTP://WWW.IATATRAVELCENTER.COM/PRIVACY](http://www.iatatravelcenter.com/privacy) OR FROM THE CARRIER OR GDS DIRECTLY. YOU SHOULD READ THIS DOCUMENTATION, WHICH APPLIES TO YOUR BOOKING AND SPECIFIES, FOR EXAMPLE, HOW YOUR PERSONAL DATA IS COLLECTED, STORED, USED, DISCLOSED AND TRANSFERRED.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE. THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/ MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE INFORMATION.

CONDICIONES DEL CONTRATO Y OTROS AVISOS IMPORTANTES

EL TRANSPORTE Y OTROS SERVICIOS PROPORCIONADOS POR LA AEROLINEA TRANSPORTISTA ESTAN CONFORME A LAS CONDICIONES DEL CONTRATO QUE SON

INCORPORADAS POR ESTE MEDIO PARA REFERENCIA. ESTAS CONDICIONES SE PUEDEN OBTENER DE LA AEROLINEA EMISORA. SE INFORMA A LOS PASAJEROS QUE REALICEN VIAJES EN LOS QUE EL PUNTO DE DESTINO O UNA O MAS ESCALAS INTERMEDIAS SE EFECTUEN EN UN PAIS QUE NO SEA EL DE PARTIDA DE SU VUELO, QUE PUEDEN SER DE APLICACION A LA TOTALIDAD DE SU VIAJE, INCLUIDA CUALQUIER PARTE DEL MISMO DENTRO DE UN PAIS, LOS TRATADOS INTERNACIONALES COMO LA CONVENCION DE MONTREAL O SU PREDECESOR LA CONVENCION DE VARSOVIA, INCLUYENDO SUS MODIFICACIONES /EL SISTEMA DE CONVENCION DE VARSOVIA/. EN EL CASO DE AQUELLOS PASAJEROS, EL TRATADO APLICABLE, INCLUYENDO LAS CONDICIONES ESPECIALES DEL TRANSPORTE INCORPORADAS A CUALQUIER TARIFA APLICABLE, RIGE Y PUEDE LIMITAR LA RESPONSABILIDAD DEL TRANSPORTISTA. SI DESEA OBTENER MAS INFORMACION CONSULTE CON LA AEROLINEA EMISORA.

ELECTRONIC TICKET
PASSENGER ITINERARY/RECEIPT

NAME: PARADAMUNOZ/MAURO MR

ETKT NBR: 001 6007876826

ISSUING AIRLINE: AMERICAN AIRLINES

ISSUING AGENT: CONTACTO CENTRO EST CHIHUAUA MX /59T4ALM

DATE OF ISSUE: 21OCT19

IATA: 86-505300

BOOKING REFERENCE: YHVANR/AA

BOOKING AGENT: 59T4ALM

DATE	AIRLINE	FLT	CLASS	FARE BASIS	STATUS
26OCT	AMERICAN AIRLINES	3607	ECONOMY	M0AWZRN1	CONFIRMED
	LV: STILLWATER		AT: 1410		
	AR: DALLAS FT WORTH		AT: 1520		
	OPERATED BY ENVOY AIR AS AMERICAN EAGLE				
	VALID: UNTIL 26OCT				
26OCT	AMERICAN AIRLINES	5935	ECONOMY	M0AWZRN1	CONFIRMED
	LV: DALLAS FT WORTH		AT: 1630		
	AR: EL PASO		AT: 1712		
	OPERATED BY MESA AIRLINES AS AMERICAN EA				
	VALID: UNTIL 26OCT				

ENDORSEMENTS: RFC AAI 580414 GA9

FARE CALC: SWO AA X/DFW AA ELP369.30USD369.30END ZPSWODFW XT108AY 87XFDF
W4.5

BAG ALLOWANCE -SWOELP-NIL/AA
1STCHECKED BAG FEE-SWOELP-MXN575/AA/UP TO 50 POUNDS/23 KILOGRAM
S AND UP TO 62 LINEAR INCHES/158 LINEAR CENTIMETERS
2NDCHECKED BAG FEE-SWOELP-MXN767/AA/UP TO 50 POUNDS/23 KILOGRAM
S AND UP TO 62 LINEAR INCHES/158 LINEAR CENTIMETERS
CARRY ON ALLOWANCE
SWODFW DFWELP-02P/AA
01/UP TO 40 LINEAR INCHES/101 LINEAR CENTIMETERS
01/UP TO 45 LINEAR INCHES/115 LINEAR CENTIMETERS
ADDITIONAL ALLOWANCES AND/OR DISCOUNTS MAY APPLY DEPENDING ON
FLYER-SPECIFIC FACTORS /E.G. FREQUENT FLYER STATUS/MILITARY/
CREDIT CARD FORM OF PAYMENT/EARLY PURCHASE OVER INTERNET,ETC./
EMBARGOES-APPLY TO EACH PASSENGER
SWODFW DFWELP-AA
OVER 100 POUNDS/45 KILOGRAMS NOT PERMITTED

FORM OF PAYMENT: CA

FARE: USD369.30

T/F/C: 531US 162ZP 195XT

TOTAL: MXN7964 EQIV AMT PD: MXN7076

T/F/C: TAXES/FEES/CARRIER IMPOSED CHARGES

DE CONFORMIDAD A LA REGLA 2.7.1.25 PUBLICADA EN LA RESOLUCION MISCELANEA FISCAL PARA 2016 PAGO DE CONTRIBUCIONES Y GASTOS EN TRANSPORTE AEREO DE PASAJE Y CARGA.

PARA LOS EFECTOS DE LOS ARTICULOS 29 Y 29-A DEL CFF, ASI COMO 18, FRACCION VIII Y 90, SEXTO PARRAFO DE LA LEY DEL ISR, LOS CONTRIBUYENTES QUE PRESTEN SERVICIOS DE TRANSPORTE AEREO DE PERSONAS O DE BIENES, NACIONAL O INTERNATIONAL, EXPEDIRAN POR LOS INGRESOS PERCIBIDOS POR DICHO CONCEPTO EL CFDI CORRESPONDIENTE.

CUANDO DENTRO DE LAS CANTIDADES QUE SE CARGUEN O COBREN AL ADQUIRENTE DE DICHOS SERVICIOS DE TRANSPORTE, ESTEN INTEGRADAS CANTIDADES COBRADAS POR CUENTA DE TERCEROS CON LOS QUE TENGA UNA RELACION JURIDICA Y QUE NO SEAN ATRIBUIBLES COMO INGRESOS AL TRANSPORTISTA, ESTOS PRESTADORES DE SERVICIOS DEBERAN UTILIZAR EL COMPLEMENTO QUE AL EFECTO PUBLIQUE EL SAT EN SU PORTAL, EN EL CUAL IDENTIFICARAN LAS CANTIDADES QUE CORRESPONDAN A CONTRIBUCIONES FEDERALES Y A OTROS CARGOS O COBROS, INCLUYENDO PARA TALES EFECTOS LA IDENTIFICACION DEL TERCERO MEDIANTE EL USO DEL CODIGO IATA (INTERNATIONAL AIR TRANSPORT ASSOCIATION).

EL TRASLADO DE CIERTOS MATERIALES PELIGROSOS COMO AEROSOL, PIROTECNIA Y LIQUIDOS INFLAMABLES, A BORDO DE LA AERONAVE ESTA PROHIBIDO. SI USTED NO COMPRENDE ESTAS RESTRICCIONES, PUEDE OBTENER MAS INFORMACION CONSULTANDO A LA AEROLINEA.

COMUNICACION SOBRE PROTECCION DE DATOS: SUS DATOS PERSONALES SE PROCESARAN DE ACUERDO CON LA POLITICA DE PRIVACIDAD APLICABLE DEL OPERADOR Y, SI SU RESERVA SE REALIZA MEDIANTE UN PROVEEDOR DE SISTEMA DE RESERVA (GDS), CONFORME A SU POLITICA DE PRIVACIDAD, QUE ESTARA DISPONIBLE EN [HTTP://WWW.IATATRAVELCENTER.COM/PRIVACY](http://www.iatatravelcenter.com/privacy), O EN EL OPERADOR O GDS DIRECTAMENTE. DEBE LEER ESTA DOCUMENTACION, QUE SE APLICA A SU RESERVA Y ESPECIFICA, POR EJEMPLO, COMO SE RECOPILAN, ALMACENAN, UTILIZAN, REVELAN Y TRANSFIEREN SUS DATOS PERSONALES

DATA PROTECTION NOTICE: YOUR PERSONAL DATA WILL BE PROCESSED IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE CARRIERS PRIVACY POLICY AND, IF YOUR BOOKING IS MADE VIA A RESERVATION SYSTEM PROVIDER (GDS), WITH ITS PRIVACY POLICY. THESE ARE AVAILABLE AT [HTTP://WWW.IATATRAVELCENTER.COM/PRIVACY](http://www.iatatravelcenter.com/privacy) OR FROM THE CARRIER OR GDS DIRECTLY. YOU SHOULD READ THIS DOCUMENTATION, WHICH APPLIES TO YOUR BOOKING AND SPECIFIES, FOR EXAMPLE, HOW YOUR PERSONAL DATA IS COLLECTED, STORED, USED, DISCLOSED AND TRANSFERRED.

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO CONDITIONS OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE. THESE CONDITIONS MAY BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER. PASSENGERS ON A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT INTERNATIONAL TREATIES KNOWN AS THE MONTREAL CONVENTION, OR ITS PREDECESSOR, THE WARSAW CONVENTION, INCLUDING ITS AMENDMENTS /THE WARSAW CONVENTION SYSTEM/ MAY APPLY TO THE ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION THEREOF WITHIN A COUNTRY. FOR SUCH PASSENGERS, THE APPLICABLE TREATY, INCLUDING SPECIAL CONTRACTS OF CARRIAGE EMBODIED IN ANY APPLICABLE TARIFFS, GOVERNS AND MAY LIMIT THE LIABILITY OF THE CARRIER. CHECK WITH YOUR CARRIER FOR MORE INFORMATION.

CONDICIONES DEL CONTRATO Y OTROS AVISOS IMPORTANTES

EL TRANSPORTE Y OTROS SERVICIOS PROPORCIONADOS POR LA AEROLINEA TRANSPORTISTA ESTAN CONFORME A LAS CONDICIONES DEL CONTRATO QUE SON INCORPORADAS POR ESTE MEDIO PARA REFERENCIA. ESTAS CONDICIONES SE PUEDEN OBTENER DE LA AEROLINEA EMISORA. SE INFORMA A LOS PASAJEROS QUE REALICEN VIAJES EN LOS QUE EL PUNTO DE DESTINO O UNA O MAS ESCALAS INTERMEDIAS SE EFECTUEN EN UN PAIS QUE NO SEA EL DE PARTIDA DE SU VUELO, QUE PUEDEN SER DE APLICACION A LA TOTALIDAD DE SU VIAJE, INCLUIDA CUALQUIER PARTE DEL MISMO DENTRO DE UN PAIS, LOS TRATADOS INTERNACIONALES COMO LA CONVENCION DE MONTREAL O SU PREDECESOR LA CONVENCION DE VARSOVIA, INCLUYENDO SUS MODIFICACIONES /EL SISTEMA DE CONVENCION DE VARSOVIA/. EN EL CASO DE AQUELLOS PASAJEROS, EL TRATADO APLICABLE, INCLUYENDO LAS CONDICIONES ESPECIALES DEL TRANSPORTE INCORPORADAS A CUALQUIER TARIFA APLICABLE, RIGE Y PUEDE LIMITAR LA RESPONSABILIDAD DEL TRANSPORTISTA. SI DESEA OBTENER MAS INFORMACION CONSULTE CON LA AEROLINEA EMISORA.



CHIHUAHUA
Juntos, una mejor ciudad
GOBIERNO MUNICIPAL 2018-2021

DESPACHO
**PRESIDENCIA
MUNICIPAL**

Chihuahua, Chih., 14 de Octubre del 2019
Oficio 0225-2019 Chih./Desp.Pres.

CARTA COMISIÓN

ING. MAURO PARADA MUÑOZ
DIRECTOR DE DESARROLLO RURAL
PRESENTE:

Sírvase la presente para saludarlo y a la vez solicitarle se traslade a la Universidad de Estatal de Oklahoma, en Estados Unidos, los días del 23 al 26 de Octubre del presente, para llevar a cabo la firma de la Carta de Intención para coordinar acciones para la innovación y transferencia de tecnología a productores agropecuarios.

Agradezco la atención prestada al presente, quedo de usted.

ATENTAMENTE

MTRA. MARÍA EUGENIA CAMPOS GALVÁN
PRESIDENTA MUNICIPAL DE CHIHUAHUA



"Año Internacional de las Lenguas Indígenas".